



## Complete Filter Kit 1300

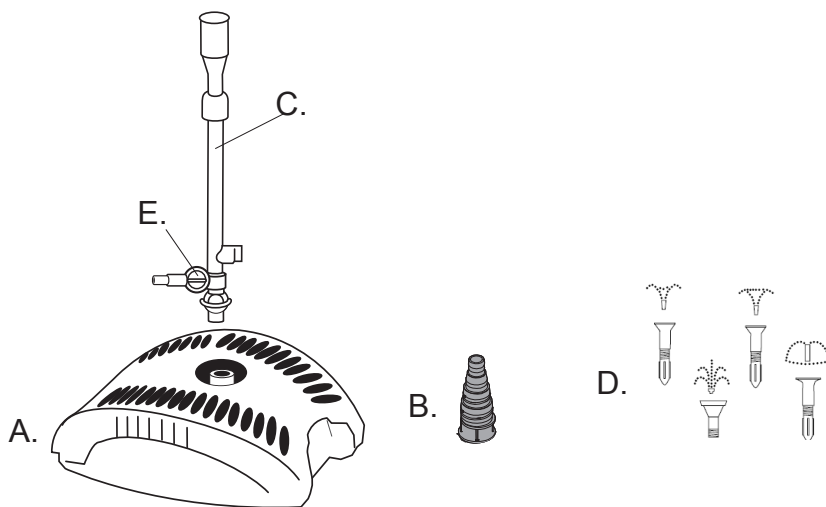
Operating instructions  
Notice d'emploi  
Instrucciones de uso



**REMINDER**

CALL 1-866-627-3435  
BEFORE RETURNING TO STORE.

Part	Description	QTY
A	Filter housing	1
B	stepped hose adapter with O ring	1
C	Nozzle tube with flow control	1
D	fountain nozzles	4
E	Diverter valve	1



**Information about these operating instructions**

Welcome to OASE Living Water. You made a great choice with the purchase of this product **Complete Filter Kit 1300**. Prior to operating the unit, please read the instructions of use carefully and fully familiarise yourself with the unit. Ensure that all work on and with this unit is only carried out in accordance with these instructions. Please strictly follow the enclosed instructions to ensure safe and correct handling of the product. Keep these instructions in a safe place. Please also hand over the instructions when passing the unit on to a new owner.

## **WARNINGS AND CAUTIONS SYMBOLS**

### **Symbols used in these instructions**

The symbols used in this operating manual have the following meanings:



Risk of injury to persons due to dangerous electrical voltage.

This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.



Risk of personal injury caused by a general source of danger.

This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.



Important! The unit is equipped with a permanent magnet. The magnetic field may affect the function of pacemakers.



Important information for trouble-free operation.

### **Intended use**

Complete Filter Kit 1300, referred to in the following as “unit”, may only be used as specified in the following:

- For cleaning garden ponds.
- For operation with clean water.
- Operation under observance of the technical data.

The following restrictions apply to the unit:

- Do not use in swimming pools.
- Never use the unit to convey fluids other than water.
- Never run the unit without water.
- Do not use for commercial or industrial purposes.
- Do not use in conjunction with chemicals, foodstuff, easily flammable or explosive substances.

### **Use other than that intended**

This unit can be dangerous and cause harm if not used in accordance with these instructions. Any use not in accordance with these instructions or modification(s) to the unit will void the limited warranty.

### **Questions, problems, missing parts?**

Before returning to your retailer, call us at 1-866-627-3435, 8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday, or email us at [customer-care@oase-livingwater.com](mailto:customer-care@oase-livingwater.com). Or visit our website at [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

## Installation

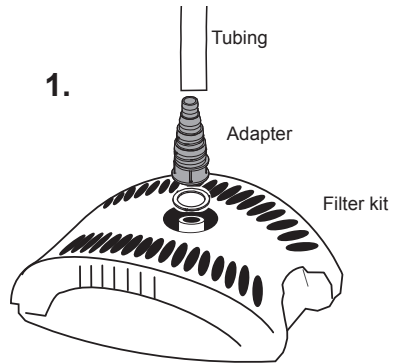
### Important:

- The unit can be used with the following:
  - With the stepped hose adapter for feeding a small waterfall or water feature.
  - With the nozzle set to create various fountain displays.
  - With the diverter valve, allowing an additional water feature to be operated simultaneously with the fountain nozzle.
- It is recommended to place the unit horizontally on the ground ensuring its stable position.
- Do not lift the unit by its power cord.
- The unit's filter foam, biomedica, pebbles and pump are preinstalled in the filter housing.

### For installation using the stepped hose adapter

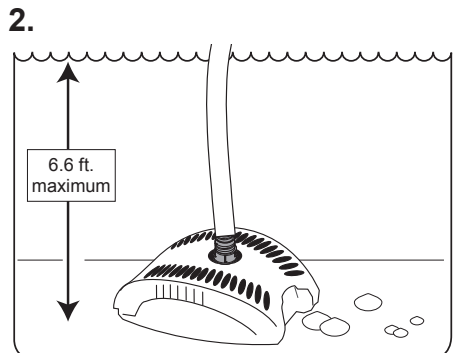
- For maximum water flow, it is recommended that the largest tubing size for your pump is used.

1. Attach the stepped hose adapter with O ring 12x4 to the filter kit first, then connect tubing to the adapter.  
NOTE: Tubing is NOT INCLUDED.



- Connect the tubing to desired water feature or spitter.

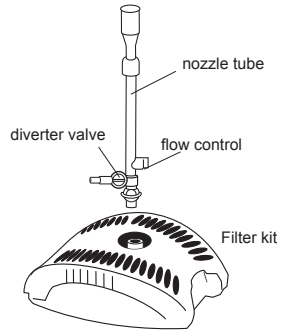
2. Place the unit in the pond as horizontal as possible on firm, sludge-free ground and ensure that it is completely covered with water at a maximum of 6.6 feet below the surface of the water.



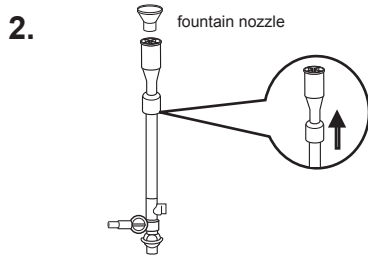
## Installation (cont.)

### For installation using the nozzle set

1. Attach the nozzle tube with diverter valve to the filter kit.

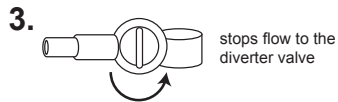


2. Connect the desired fountain nozzle to the nozzle tube.
  - o The nozzle tube is equipped with a telescopic function for individual height adjustment.



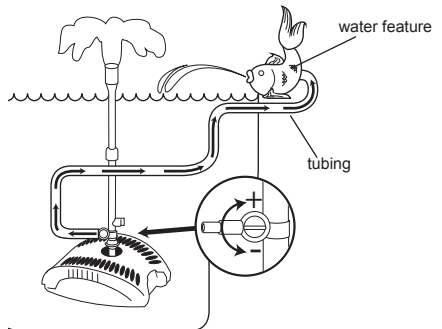
### If NOT using the diverter valve

3. Turn the diverter valve flow control completely counterclockwise to a vertical position.

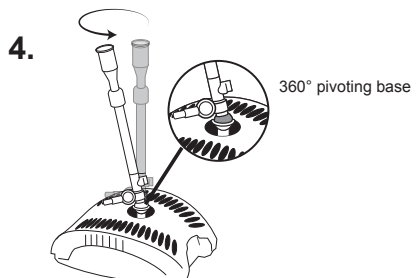


### If using the diverter valve

3. Connect tubing to the diverter valve and then connect the tubing to the additional water feature.
    - o Turn the diverter valve flow control to adjust the flow to the water feature.
- NOTE: Tubing is NOT INCLUDED.



4. Place the unit in the pond as horizontal as possible on firm, sludge-free ground and ensure that it is completely covered with water at a maximum of 6.6 feet below the surface of the water.
  - o The nozzle tube with diverter valve is equipped with a 360° pivoting base. If the pond ground is uneven, tilt the nozzle tube to achieve a more vertical fountain display if a level surface cannot be achieved.



### Questions, problems, missing parts?

Before returning to your retailer, call us at 1-866-627-3435, 8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday, or email us at [customer-care@oase-livingwater.com](mailto:customer-care@oase-livingwater.com). Or visit our website at [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

## Start-up

**⚠ Attention! The pump must never run dry.**  
**Possible consequences:** The pump will be destroyed.  
**Protective measures:** Check the water level at regular intervals. Always place the unit below water level.

**⚠ Attention!** The installed temperature sensor automatically turns the pump off, if it is overloaded. The pump automatically switches on again once the motor has cooled down. **Risk of accident!**  
Install the unit so that it is not exposed to direct sun radiation (max. 104 °F - 40 °C).

**⚠ Attention! Sensitive electrical components.**  
**Possible consequence:** The unit will be destroyed.  
**Protective measure:** Do not connect the unit to a dimmable power supply.

**⚠ WARNING**  
Risk of electric shock – This pump is supplied with a grounding conductor and grounding-type attachment plug. To reduce the risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounded, grounding-type receptacle.

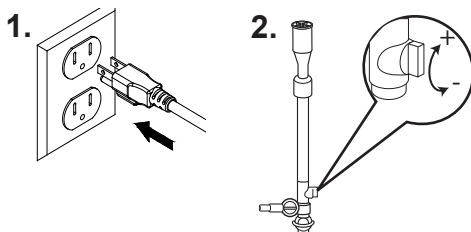
### Important:

- The unit switches on automatically when power connection is established.

1. **Switching on:** Connect power plug to the socket.

2. Turn the flow control to adjust the flow to the fountain display.

3. **Switching off:** Disconnect the power plug.



## Maintenance and cleaning

**⚠ Attention! Dangerous electrical voltage.**  
**Possible consequences:** Death or serious injuries.  
**Protective measures:**

- Electrical units and installations with a rated voltage of  $U > 12 \text{ V AC}$  or  $U > 30 \text{ V DC}$  located in the water: Isolate the units and installations (switch off and disconnect from the power supply) before reaching into the water.
- Isolate the unit before starting any work.
- Secure the unit to prevent unintentional switching on.

**⚠ WARNING**  
This pump uses a very strong magnet to achieve superior performance. When removing the impeller assembly there will be considerable magnetic force resisting the extraction of the impeller assembly. This is normal. Likewise when replacing the impeller assembly there will be a strong magnetic force pulling the assembly into the pump to potentially cause injury to fingers and in rare cases damaging the ceramic shaft or rear bearing. Use thick gloves when replacing the impeller assembly.

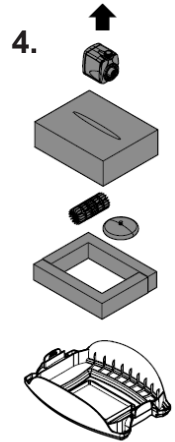
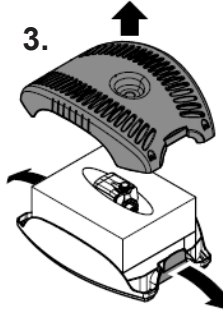
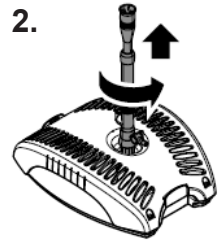
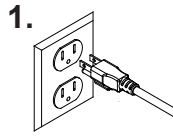
### Cleaning the unit

- Never use aggressive cleaning agents or chemical solutions. These could attack the housing surface or impair the function.
- Recommended cleaning agent for removing stubborn limescale deposits: Vinegar and chlorine-free household cleaning agent.
- After cleaning, thoroughly rinse all parts in clean water.
- Recommendation on regular cleaning. Clean the pump at least twice a year.

## Maintenance and cleaning (cont.)

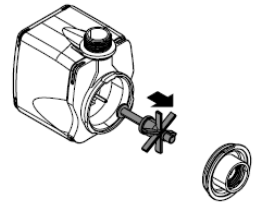
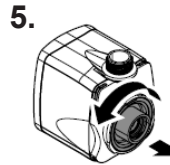
### Disassembling the unit

1. Disconnect the pump from the power source
  - o Disconnect any tubing.
2. Unscrew the nozzle tube and diverter valve or stepped hose adapter from the filter kit.
3. Open the engagement hooks on both sides of the filter housing and remove the top strainer casing.
4. Remove the top filter foam, the pump, the filter foam, and the gravel bags and biomedica from the bottom strainer casing.



### Cleaning the pump, filter foam and biomedica

5. Unscrew the pump lid or the pump housing and remove the impeller.
6. Use a brush to clean the impeller and the inside of the pump housing.
7. Rinse the filter foam, gravel bags and biomedica under running water.



- Check parts for damages such as cracked rotor, cracks in the magnet, and broken plastics. Replace parts if necessary.

8. Reassemble in the reverse order.

### Questions, problems, missing parts?

Before returning to your retailer, call us at 1-866-627-3435, 8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday, or email us at [customer-care@oase-livingwater.com](mailto:customer-care@oase-livingwater.com). Or visit our website at [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

## Storage/Winterization

- Put the unit out of operation at water temperatures below 46 °F (8 °C) or, at the latest, when freezing temperatures are to be expected.
- Thoroughly clean the unit, check for damage.
- Store immersed in water or filled with water. Do not immerse the power plug in water!
- Ensure that the storage place is inaccessible to children.

## Wear parts

The filter foam and impeller is a wear part and is excluded from the warranty.

## Disposal



Do not dispose of this unit with domestic waste! Disable the unit beforehand by cutting off the cables. Further information about the recycling of this product can be obtained from your local municipal authority.

## Troubleshooting

Issue	Cause	Solution
The unit is not operating	Power supply not connected	Connect pump power supply
	Pump is not completely submerged	Completely submerge pump in the water
Insufficient flow	Filter housing clogged	Clean
	Tubing blocked	Clean or replace tubing
	Tubing kinked	Eliminate kink, replace tubing if it is damaged
	Excessive flow loss in the tubing due to friction	Reduce tubing length to reduce frictional loss
	Impeller blocked	Clean impeller
Unit switches off after a short running period	Pump running dry	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Check supply lines for blockages</li><li>○ Vent tubing</li><li>○ Check connections for leaks</li></ul>
	Water temperature too high	Maximum water temperature: +95 F° (+35 °C)

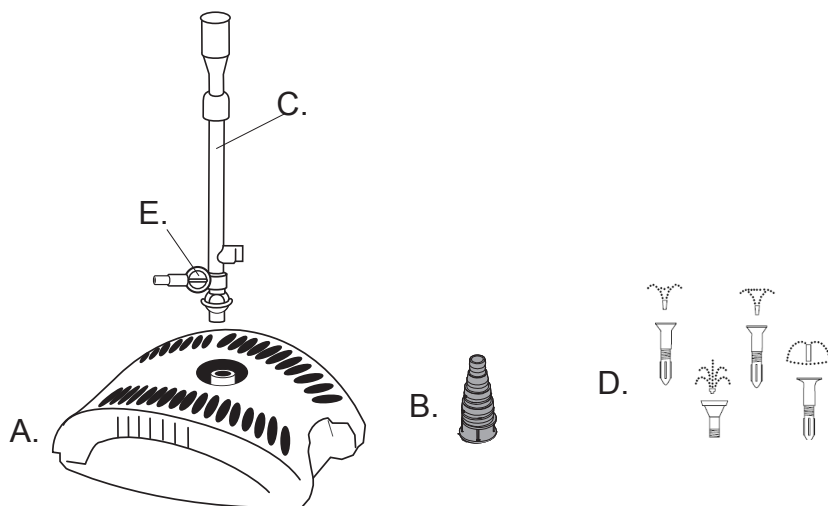




## RAPPEL

APPELEZ LE 1-866-627-3435  
AVANT DE RETOURNER AU MAGASIN.

Pièce	Description	Quant.
A	Boîtier de filtre	1
B	Embout universel avec joint torique	1
C	Rallonge de buse avec contrôle du débit	1
D	Buses	4
E	Vanne directionnelle	1



### Informations sur le mode d'emploi

Bienvenue à OASE Living Water. L'achat de votre **Kit de Filtre complet 1300** constitue un excellent choix. Avant d'utiliser l'appareil, lisez les instructions attentivement et familiarisez-vous parfaitement avec l'appareil. Assurez-vous que tout travail effectué sur cet appareil et toute utilisation sont conformes aux instructions qui suivent. Suivez ces instructions à la lettre afin de vous assurer d'une maintenance de l'appareil adéquate et sans risque. Conservez ces instructions dans un endroit sûr et remettez-les au nouveau propriétaire si vous transmettez l'appareil.

## **PICTOGRAMMES DE PRÉCAUTIONS ET MISES EN GARDE**

### **Pictogrammes utilisés dans ces instructions**

Les pictogrammes utilisés dans ce manuel d'utilisation ont les significations suivantes :



Risque de blessures aux personnes en raison de la tension électrique dangereuse.

Ce pictogramme indique un danger imminent pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si les mesures appropriées ne sont pas prises.



Risque de blessures aux personnes en raison d'un danger d'ordre général.

Ce pictogramme indique un danger imminent pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si les mesures appropriées ne sont pas prises.



Important ! L'appareil est doté d'un aimant permanent. Le champ magnétique peut influencer le fonctionnement des stimulateurs cardiaques.



Renseignements importants pour un bon fonctionnement.

### **Utilisation prévue**

Le Kit de Filtre complet 1300 , désigné ci-après comme « l'appareil », peut être utilisé seulement comme indiqué dans les points suivants :

- Pour le nettoyage des bassins de jardin.
- Pour une utilisation avec de l'eau propre.
- Fonctionnement en respect avec les données techniques.

Les restrictions suivantes s'appliquent à l'appareil :

- Ne pas utiliser dans une piscine.
- Attention ! Cett appareil a été conçu pour une utilisation avec de l'eau seulement.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans eau.
- Ne pas utiliser à des fins commerciales ou industrielles.
- Ne pas utiliser avec des produits chimiques, des aliments ou des substances facilement inflammables ou explosives.
- Ne pas relier au système d'approvisionnement en eau domestique.

### **Utilisation non conforme**

Cet appareil peut être dangereux et causer des dommages s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions qui suivent. Toute utilisation non conforme à ces instructions ou toute modification à l'appareil annulera la garantie.

### **Questions, problèmes, pièces manquantes ?**

Avant de retourner chez votre détaillant, appelez au 1 866 627-3435, entre 8 h et 18 h, heure de l'Est, ou encore envoyez-nous un courriel à l'adresse [customer@oase-livingwater.com](mailto:customer@oase-livingwater.com). Vous pouvez aussi consulter notre site web au [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

## Installation

### Important :

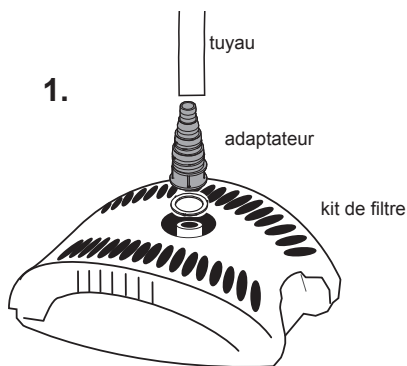
- L'appareil peut être utilisé avec les éléments suivants :
  - Avec l'embout universel pour alimenter une petite cascade ou en jeu d'eau.
  - Avec l'ensemble de buses pour créer divers jeux de fontaine.
  - Avec la vanne directionnelle pour faire fonctionner un jeu d'eau supplémentaire en même temps que la buse de fontaine.
- Il est recommandé de placer l'appareil horizontalement sur le sol afin d'assurer sa stabilité.
- Ne pas soulever la pompe par son cordon d'alimentation.
- La mousse filtrante, le biomédia, les galets et la pompe sont préinstallés dans le boîtier du filtre.

### Pour l'installation à l'aide de l'embout universel

- Pour un débit d'eau maximal, il est recommandé d'utiliser le plus grand diamètre de tuyau pour la pompe.

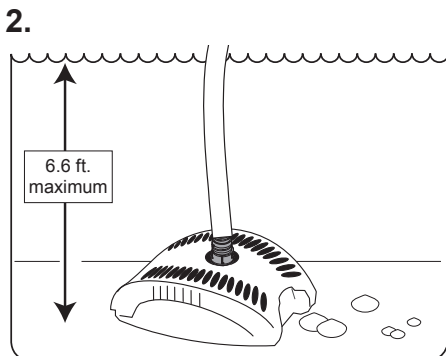
1. Relier d'abord l'embout universel ainsi que le joint torique 12 x 4 à la pompe, puis le tuyau à l'adaptateur.

REMARQUE : le tuyau n'est PAS INCLUS.



- Fixer l'autre extrémité du tuyau au jeu d'eau ou au cracheur désiré.

2. Mettre en place l'appareil en position horizontale dans le bassin, et ce, sur une surface stable et exempte de vase, de manière à ce qu'il soit totalement immergé à une profondeur maximale de 2 mètres sous la surface de l'eau.



## Installation (suite)

### Pour l'installation à l'aide de l'ensemble de buses

1. Fixer le tuyau de la buse avec la vanne directionnelle au kit de filtre.
  - Le tuyau de la buse est doté d'une fonction télescopique permettant le réglage de la hauteur.
2. Connecter la buse de fontaine désirée au tuyau de la buse.
  - Le tuyau de la buse est doté d'une fonction télescopique permettant le réglage de la hauteur.

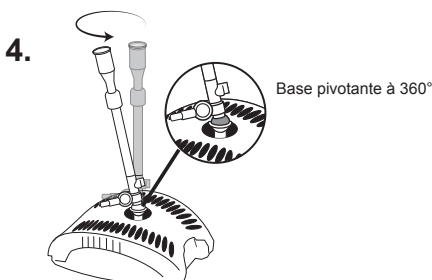
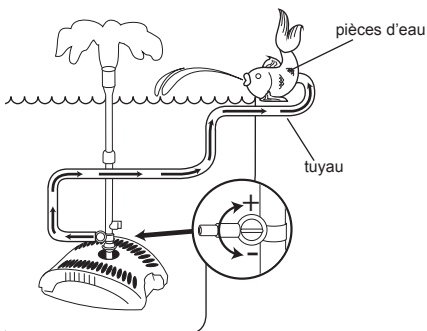
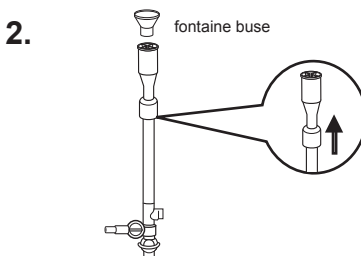
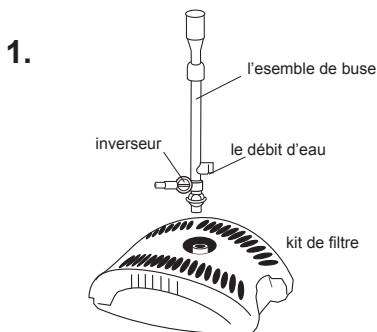
### Si la vanne directionnelle n'est pas utilisée

3. Tourner la commande de débit de la vanne directionnelle complètement dans le sens antihoraire en position verticale.

### Si la vanne directionnelle est utilisée

3. Brancher le tuyau à la vanne directionnelle, puis au jeu d'eau supplémentaire.
    - Tourner la soupape de diversion contrôlée de débit pour régler le débit du jeu d'eau.
- REMARQUE : le tuyau n'est PAS INCLUS.





4. Placer l'appareil en position horizontale dans le bassin, et ce, sur une surface stable et exempte de vase, de manière à ce qu'il soit totalement immergé à une profondeur maximale de 2 mètres sous la surface de l'eau.
  - Le tube de buse avec vanne directionnelle est muni d'une base pivotante à 360°. Si le fond du bassin est inégal et impossible à niveler, incliner le tuyau de la buse pour obtenir un jeu d'eau plus droit.



### Questions, problèmes, pièces manquantes ?

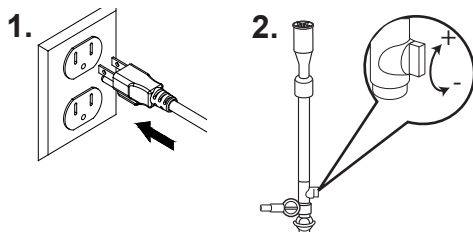
Avant de retourner chez votre détaillant, appelez au 1 866 627-3435, entre 8 h et 18 h, heure de l'Est, ou encore envoyez-nous un courriel à l'adresse [customer-care@oase-livingwater.com](mailto:customer-care@oase-livingwater.com). Vous pouvez aussi consulter notre site web au [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

## Démarrage



-  **Attention ! La pompe ne doit jamais fonctionner à sec.**  
**Conséquences possibles :** la pompe sera détruite.  
**Mesures de protection :** Vérifier le niveau d'eau à intervalles réguliers. Toujours placer l'appareil sous le niveau de l'eau.
-  **Attention ! Le capteur de température arrête automatiquement la pompe si elle est surchargée. La pompe repartira automatiquement lorsque le moteur sera refroidi. **Risque d'accident !****  
Installer l'appareil de façon à ce qu'il ne soit pas exposé directement aux rayons du soleil (max. 40 °C — 104 °F).
-  **Attention ! Composants électriques fragiles.**  
**Conséquences possibles :** l'appareil sera détruit.  
**Mesures de protection :** raccorder l'appareil à une alimentation électrique avec variateur.
-  **AVERTISSEMENT**  
Risque de décharge électrique. Cette pompe est fournie avec un conducteur de terre et une fiche de terre. Afin de réduire le risque de décharge électrique, s'assurer qu'elle est uniquement connectée à une prise avec mise à la terre, bien mise à la terre.

### Important :

- L'appareil se met en marche automatiquement lorsque la connexion électrique est établie.
1. **Mise en marche :** brancher la fiche dans la prise de courant.
  2. Ajuster le débit d'eau selon les préférences.
  3. **Mise hors circuit :** retirer la fiche de la prise de courant.



## Entretien et nettoyage

-  **Attention ! Tension électrique dangereuse.**  
**Conséquences possibles :** mort ou risque de blessures.  
**Mesures de protection :**
  - Les appareils et équipements électriques situés dans l'eau dont la tension nominale est  $U > 12 \text{ V AC}$  ou  $U > 30 \text{ V DC}$  : isoler les appareils et équipements électriques (mettre hors circuit et retirer la fiche de la prise électrique) avant de pénétrer dans l'eau.
  - Isoler l'appareil avant d'y effectuer tout travail.
  - Sécuriser l'appareil dans le but d'empêcher une mise en marche involontaire.
-  **AVERTISSEMENT**  
Cette pompe utilise un aimant très puissant pour atteindre un rendement supérieur. Le retrait de l'ensemble rotor entraînera une force magnétique considérable. C'est normal. De même, lorsque l'ensemble rotor est replacé, une forte force magnétique tire l'ensemble dans la pompe, pouvant causer des blessures aux doigts, et même, dans de rares cas, des dommages à l'arbre en céramique ou au roulement arrière.

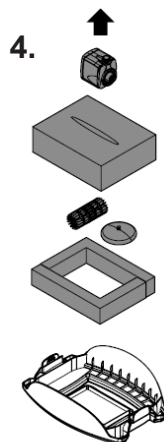
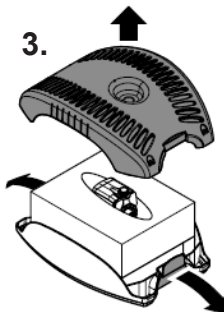
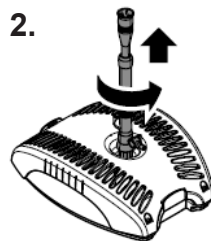
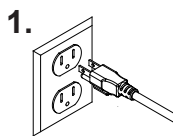
### Nettoyage de l'appareil

- N'utiliser en aucun cas des produits de nettoyage agressifs ou des solutions chimiques qui risqueraient d'endommager le boîtier ou d'entraver le fonctionnement.
- Produits de nettoyage recommandés pour éliminer les dépôts calcaires tenaces : vinaigre et produits nettoyants domestiques sans chlore.
- Après le nettoyage, rincer méticuleusement toutes les pièces à l'eau claire.
- Un nettoyage régulier est recommandé. Nettoyer la pompe au moins deux fois par année.

## Entretien et nettoyage (suite)

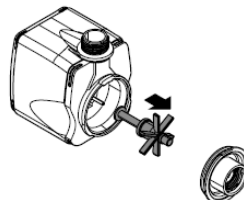
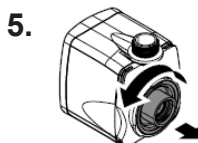
### Démontage de l'appareil

1. Débrancher la pompe de la source d'alimentation.
  - Enlever tous les tuyaux.
2. Dévisser le tuyau de buse et la vanne directionnelle ou l'embout universel du kit de filtre.
3. Ouvrir l'engagement des crochets sur les deux côtés du boîtier du filtre et retirer le dessus du boîtier du filtre.
4. Retirer la mousse filtrante supérieure, la pompe, la mousse filtrante, le sac de galets et le biomédia du fond du boîtier du filtre.



### Nettoyage de la pompe, de la mousse filtrante et biomédia

5. Dévisser le couvercle ou le boîtier de la pompe et retirer le rotor.
6. Nettoyer le rotor et l'intérieur du boîtier de la pompe au moyen d'une brosse.
7. Rincer la mousse filtrante, les sacs de galets et le biomédia à l'eau courante.
  - Vérifier que des pièces, telles que le rotor, l'arbre, l'aimant ou le roulement ne sont pas fêlés, et que les pièces de plastique ne sont pas brisées.Remplacer les pièces au besoin.
8. Remonter dans l'ordre inverse.



### Questions, problèmes, pièces manquantes ?

Avant de retourner chez votre détaillant, appelez au 1 866 627-3435, entre 8 h et 18 h, heure de l'Est, ou encore envoyez-nous un courriel à l'adresse [customer-care@oase-livingwater.com](mailto:customer-care@oase-livingwater.com). Vous pouvez aussi consulter notre site web au [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

## Entreposage/hivernage

- Cesser le fonctionnement de l'appareil lorsque la température de l'eau atteint 8 °C (46 °F) ou, au plus tard, lorsque des températures sous le point de congélation sont prévues.
- Nettoyer l'appareil à fond et vérifier s'il présente des dommages.
- S'assurer que l'endroit où l'appareil sera entreposé est hors d'atteinte des enfants.

## Pièces d'usure

La mousse filtrante et le rotor sont des pièces d'usure et sont exclues de la garantie.

## Élimination



Ne pas jeter cet appareil avec les déchets domestiques ! Désactiver préalablement l'appareil en coupant les câbles. On peut obtenir plus d'informations sur le recyclage de ce produit auprès des autorités municipales.

## Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Le cordon d'alimentation n'est pas branché	Brancher le cordon d'alimentation.
	La pompe n'est pas complètement immergée	Immerger complètement la pompe dans l'eau
Le débit est insuffisant	Le filtre est bouché	Nettoyer
	Le tuyau est bouché	Nettoyer ou remplacer le tuyau
	Le tuyau est plié	Éliminer la pliure, remplacez le tuyau s'il est endommagé
	Il y a perte de débit excessive dans le tuyau à cause de la friction	Réduisez la longueur du tuyau pour réduire la perte par friction
	Le rotor est bouché	Nettoyer le rotor
L'appareil s'éteint après une courte période de fonctionnement	La pompe fonctionne à sec	Vérifier si les conduites d'alimentation sont bouchées Nettoyer les tuyaux Vérifier l'étanchéité des raccordements
	La température de l'eau est trop élevée	Température maximale de l'eau : +35 °C (+95 °F)



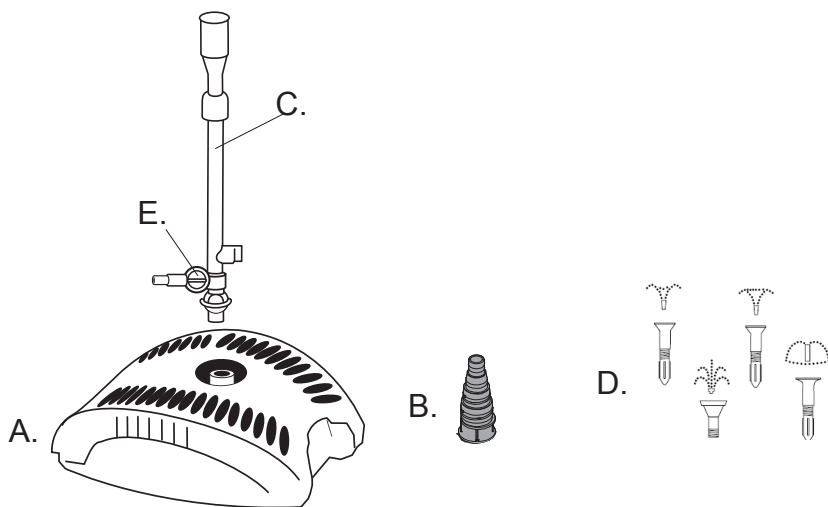


## RECORDATORIO

LLAME AL 1-866-627-3435

ANTES DE REGRESAR A LA TIENDA.

Parte	Descripción	Cant.
A	La caja del filtro	1
B	Conector manguera escalonado con Junta Tórica	1
C	Rallonge de buse con control de flujo	1
D	Boquillas	4
E	Válvula Desviadora	1



### Información sobre estas instrucciones de operación

Bienvenido a Agua Viva de OASE. Hizo una excelente decisión al comprar este producto de **Paquete de Filtro completo 1300**. Antes de poner la unidad en operación, por favor lea las instrucciones de uso cuidadosamente y completamente para conocer la unidad. Asegúrese que cualquier trabajo en y con esta unidad esté en concordancia con estas instrucciones. Por favor, sigue estrictamente las instrucciones incluidas para lograr manejo seguro y adecuado del producto. Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro. Por favor, incluye las instrucciones al pasar la unidad a un dueño nuevo.

## **SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN**

### **Símbolos utilizados en estas instrucciones**

Los símbolos usados en este manual de operación tienen los siguientes significados:



Riesgo de lesión en personas a razón de voltaje eléctrico peligroso.

Este símbolo indica un peligro inminente, el cual puede llevar a la muerte o lesiones graves en caso de no tomar las medidas apropiadas.



Riesgo de lesión personal causado por una fuente general de peligro.

Este símbolo indica un peligro inminente, el cual puede llevar a la muerte o lesiones graves en caso de no tomar las medidas apropiadas.



¡Importante! La unidad está equipada con un imán permanente. El campo magnético puede afectar el funcionamiento de marcapasos cardíacos.



Información importante para garantizar operación sin problemas.

### **Uso previsto**

Paquete de Filtro complete 1300 llamada a continuación "unidad", se puede usar solamente según lo especificado a continuación:

- Para limpiar los estanques de jardín.
- Para la operación con agua limpia.
- Para operar en cumplimiento de datos técnicos.

Aplican las siguientes restricciones de uso de la unidad:

- No usar en piscinas.
- Precaución: esta bomba ha sido evaluado para su uso sólo con agua.
- No correr la unidad sin agua.
- No usar para propósitos comerciales o industriales.
- No usar en conjunto con químicos, comestibles, sustancias inflamables o explosivas.
- No conectar al suministro de agua doméstica.

### **Uso diferente del uso previsto**

Esta unidad puede ser peligrosa y causar daños si no se usa en concordancia con estas instrucciones. Cualquier uso que no esté en concordancia con estas instrucciones o modificaciones de la unidad anulará la garantía limitada.

### **¿Preguntas, problemas, partes faltantes?**

Antes de regresar con su vendedor, llame al 1-866-627-3435 de 8 am a 6 pm, hora del este, de lunes a viernes, o envíenos un correo electrónico a [customercare@oase-livingwater.com](mailto:customercare@oase-livingwater.com). O visite nuestra página web [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

## Instalación

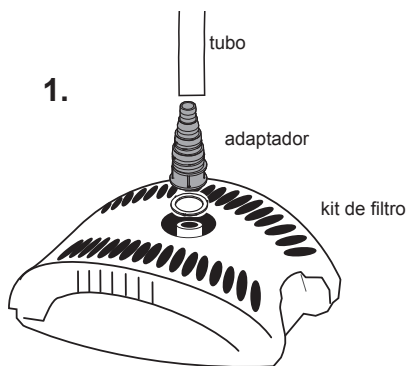
### Importante:

- La unidad se puede utilizar con las siguientes:
  - con el adaptador de la manguera escalonado para alimentar una pequeña cascada o característica del agua.
  - con la boquilla para crear diversas fuente muestra.
  - Con la válvula desviadora, permitiendo una característica de agua adicionales para usarse simultáneamente con la fuente la boquilla.
- Es recomendable para colocar la unidad en posición horizontal sobre el suelo, asegurando su posición estable.
- No levante la unidad por el cable de alimentación.
- La unidad de filtro de goma espuma, biomedía, guijarros y bomba están preinstalados en la caja del filtro.

### Para la instalación usando el adaptador de la manguera escalonado

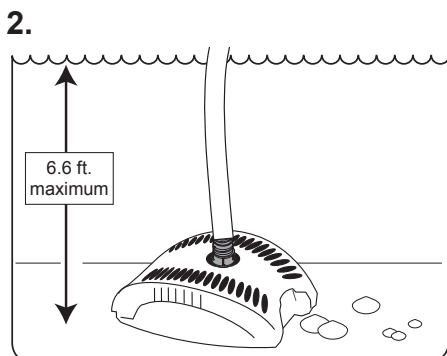
- Adjunte el adaptador a la bomba primero, luego conecte la tubería al adaptador.

1. Conecte el adaptador de la manguera escalonado con junta tórica 12x4 para el primer kit de filtro y, a continuación, conecte el tubo al adaptador.  
NOTA: La tubería NO ESTÁ INCLUIDA.



- Conectar el tubo de agua deseada característica o surtidor.

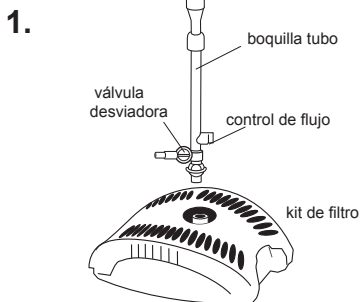
2. Coloque el equipo dentro de lo posible horizontal en el estanque sobre un fondo resistente y exentode lodo, de forma que esté cubierto completamente con agua. La profundidad máxima por debajo del nivel de agua es de 2 metros.



## Instalación (siguió)

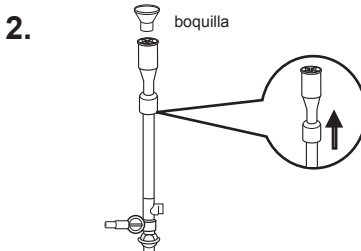
### Para la instalación usando el conjunto de boquilla

1. Conecte la boquilla tubo con válvula desviadora para el kit de filtro.



2. Conecte la fuente deseada a la boquilla del tubo de la boquilla.

- o La boquilla del tubo telescópico está equipado con una función de ajuste de altura individual.



### Si no se utiliza la válvula desviadora

3. Gire el control de flujo de la válvula desviadora completamente a la izquierda a la posición vertical.

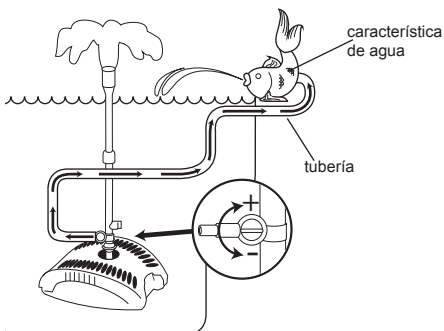


### Si se utiliza la válvula desviadora

3. Conectar la tubería a la válvula del derivador y, a continuación, conecte el tubo a la característica de agua adicional.

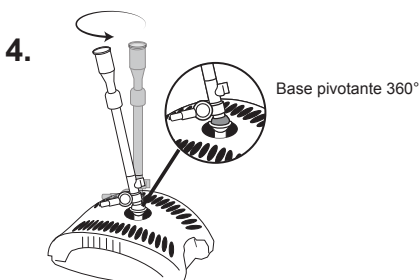
- o Gire el control de flujo de la válvula desviadora para ajustar el flujo del agua.

NOTA: La tubería NO ESTÁ INCLUIDA.



4. Coloque el equipo dentro de lo posible horizontal en el estanque sobre un fondo resistente y exentode lodo, de forma que esté cubierto completamente con agua. La profundidad máxima por debajo del nivel de agua es de 2 metros.

- o La boquilla tubo con válvula repartidora está equipada con una base pivotante 360°. Si el terreno es irregular del estanque, inclinar el tubo de la boquilla para lograr una fuente más vertical mostrar si una superficie nivelada, no pueden ser alcanzados.



### ¿Preguntas, problemas, partes faltantes?

Antes de regresar con su vendedor, llame al 1-866-627-3435 de 8 am a 6 pm, hora del este, de lunes a viernes, o envíenos un correo electrónico a [customercare@oase-livingwater.com](mailto:customercare@oase-livingwater.com). O visite nuestra página web [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

## Inicio

**⚠ ¡Atención! La bomba nunca debe operar en seco.**  
**Posibles consecuencias:** La bomba será destruida.  
**Medidas de protección:** Revise el nivel de agua regularmente. Siempre coloque la bomba debajo del nivel de agua.

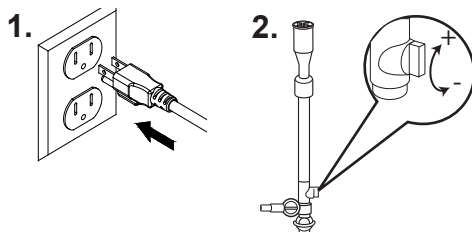
**⚠ ¡Atención! ! El sensor de temperatura instalado apaga la bomba automáticamente si se sobrecarga. La bomba se prende automáticamente de nuevo una vez se enfría el motor. ¡Riesgo de accidente!**  
Instale la unidad de tal forma que no quede expuesta a la radiación directa del sol (máx. 104° F - 40° C).

**⚠ ¡Atención! Componentes eléctricos sensibles.**  
**Posibles consecuencias:** Destrucción del equipo.  
**Medidas de protección:** No conecte el equipo a una alimentación de corriente con regulación devoltaje.

**⚠ PRECAUCIÓN**  
Riesgo de descarga eléctrica - Esta bomba está equipada con un conductor de puesta a tierra y un enchufe con descarga a tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de conectar la unidad a una base del enchufe con conexión a tierra.

### Importante:

- La unidad se prende automáticamente al establecer conexión a la corriente.
1. **Para encender:** Conecte el cable eléctrico en el enchufe.
  2. Ajuste el control de flujo al nivel preferido.
  3. **Para apagar:** Desenchufe el cable eléctrico.



## Mantenimiento y Limpieza

**⚠ ¡Atención! Voltaje eléctrico peligroso.**  
**Posibles consecuencias:** Muerte o lesiones graves.  
**Medidas de protección:**

- Unidades eléctricas e instalaciones con tensión nominal de  $U > 12 \text{ V AC}$  o  $U > 30 \text{ V DC}$  ubicadas en el agua: Aísle las unidades e instalaciones (apague o desconecte del suministro de la corriente) antes de meter la mano en el agua.
- Aísle la unidad antes de iniciar cualquier tipo de trabajo.
- Proteja la unidad previniendo que se encienda por error.

**⚠ PRECAUCIÓN**  
Esta bomba usa un imán muy fuerte para lograr un desempeño superior. Al remover el montaje del impulsor notará una fuerza magnética considerable que estará resistiendo la extracción del montaje del impulsor. Esto es normal. Asimismo, al colocar el montaje del impulsor devuelta habrá fuerza magnética fuerte que estará jalando el montaje hacia dentro de la bomba. Esto podría causar heridas a los dedos y en casos aislados podría dañar la varilla cerámica o el soporte trasero. Utilice guantes gruesos al reemplazar el montaje del impulsor

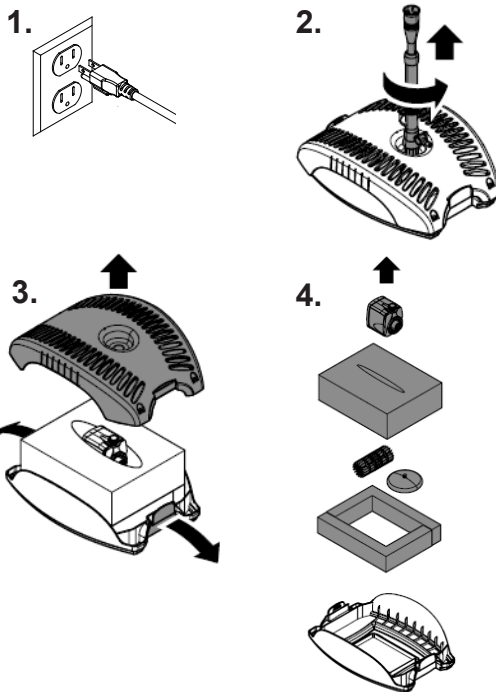
### Limpieza de la unidad

- No emplee por ninguna razón productos de limpieza o soluciones químicas agresivas, porque se puede corroer la carcasa o mermar el funcionamiento
- Productos de limpieza recomendados en caso de calcificaciones persistentes: Productos de limpieza domésticos sin vinagre y cloro
- Podría ser necesario realizar limpieza regular de la bomba, dependiendo del ambiente en el cual está operando.
- Después de la limpieza enjuague minuciosamente todas las piezas con agua clara.

## Mantenimiento y Limpieza (siguió)

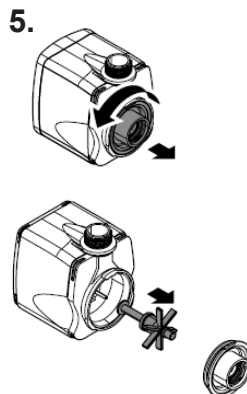
### Démontage de l'unité

1. Desconecte la bomba del suministro de la corriente.
  - Desconecte la tubería.
2. Desenrosque el tubo de la boquilla y la válvula repartidora o escalonado adaptador de manguera desde el kit de filtro.
3. Abra los ganchos de acoplamiento en ambos lados de la caja del filtro y retirar el tamiz superior casing.
4. Quitar la parte superior la espuma del filtro, la bomba, el filtro de espuma, y las bolsas de grava y biomedica tamiz inferior de la carcasa.



### Limpieza de la bomba, filtro de goma espuma y biomedica

5. Desenrosque la tapa de la bomba o la caja de la bomba y extraer el rotor.
  6. Use un trapo o cepillo suave para limpiar el montaje del impulsor y el interior del alojamiento del impulsor.
  7. Enjuagar el filtro de espuma, bolsas de grava y biomedica bajo un chorro de agua.
- Revise los componentes para ver si no hay daños, tales como rotor agrietado, grietas en el imán y plástico roto. Reemplace los componentes según sea necesario.
8. Arme la unidad en orden reverso.



### ¿Preguntas, problemas, partes faltantes?

Antes de regresar con su vendedor, llame al 1-866-627-3435 de 8 am a 6 pm, hora del este, de lunes a viernes, o envíenos un correo electrónico a [customercare@oase-livingwater.com](mailto:customercare@oase-livingwater.com). O visite nuestra página web [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

## Almacenamiento/Acondicionamiento para el invierno

- Deje de operar la unidad cuando la temperatura del agua baja a menos de 46 °F (8 °C) o, a más tardar cuando se esperan temperaturas bajo cero.
- Limpie la unidad completamente, revise si hay daños.
- Asegúrese que el lugar de almacenamiento no esté accesible por niños.

## Componentes de desgaste

El filtro de espuma y la unidad del impulsor son componentes de desgaste y están excluido de la garantía.

## Desecho




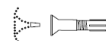
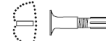

¡No deseche esta unidad en conjunto con la basura doméstica! Primero deshabilite la unidad al cortar los cables. Puede obtener información adicional sobre el reciclaje de este producto de su autoridad municipal local.

## Resolución de problemas

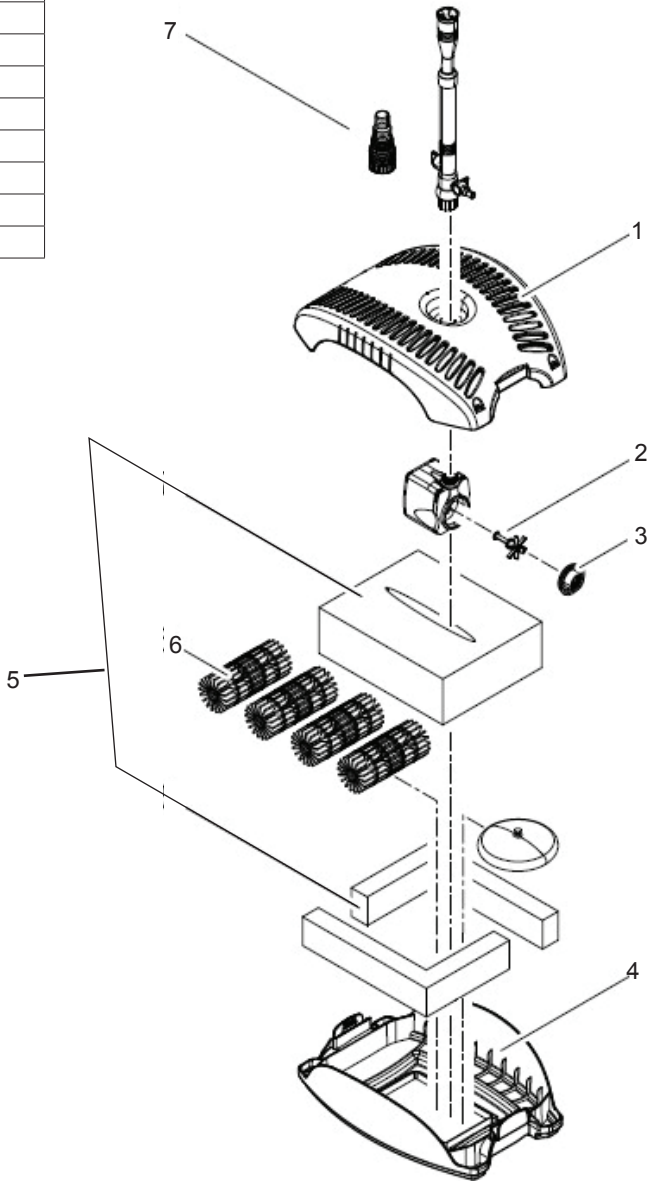
Problema	Causa	Solución
La unidad no hace la función	El suministro de la corriente no está conectado	Conecte la bomba al suministro de la corriente
	La bomba no está completamente sumergida	Sumerge la bomba completamente en el agua
Flujo insuficiente	La pantalla está obstruida	Limpie
	Las tuberías están bloqueadas	Limpie o reemplace la tubería
	Hay un pliegue en la tubería	Elimine el pliegue, reemplace la tubería de ser necesario
	Pérdida de flujo excesivo en la tubería causada por fricción	Reduzca el largo de la tubería para reducir pérdida de fricción
	Impulsor desgastado	Reemplace el impulsor
La unidad se apaga después de un corto periodo de operación	Exceso de agua sucia	Limpie el alojamiento de la bomba y alojamiento del impulsor
	La temperatura del agua está demasiado alta	Temperatura del agua máxima: +95 F° (+35 °C)



EN	Model	Model no.	Rated voltage	Power consumption	Dimensions	Max. flow rate	Max. head height	Connections	Power cord length
FR	Modèle	Numéro de modèle	Tension nominale	Consommation électrique	Dimension	Capacité de débit	Hauteur maximale de la tête	Branchement pour flexibles	Longueur du cordon
SP	Modelo	No. de modelo	Tensión nominal	Consumo eléctrico	Dimensiones	Tasa de flujo máxima	Columna de agua	Conexiones para tubería	Longitud de cable
	1300	45409	110-120V / 60 Hz	20 W / 0.8 A	14.5 x 10.8 x 5.5 in. 368 x 274 x 140 mm	580 GPH 2196 LPH	max. 26.3 ft max. 8 m	1/2" / 3/4" / 1" 13 / 19 / 25 mm	15 ft. 4.6 m
<b>Complete Filter Kit</b>									

				
EN	single tier	arch	bell	2-tier
FR	palier unique	arche	cloche	2-niveau
SP	boquilla de dos nivel	arco	campana de agua	nivel unico
(Dia x H)	1.5 x -ft. 0.5 x - m	4.9 x 3.3 ft. 1.5 x 1 m	1.6 x -ft. 0.5 x - m	5.9 x 5.9 ft. 1.8 x 1.8 m

Complete Filter Kit	
Pos.	1300
1	26438
2	10406
3	35770
4	27819
5	46973
6	19503
7	28224







OASE North America INC. · [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

47931/09-16